

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 11 Dec. 2025 with retroactive effect is not included.

Last amendment included: M.R. 89/2024

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 11 déc. 2025 n'y figurent pas.

Dernière modification intégrée : R.M. 89/2024

THE CHILD AND FAMILY SERVICES ACT
(C.C.S.M. c. C80)

Child and Family Services Regulation

Regulation 16/99
Registered February 19, 1999

TABLE OF CONTENTS

Section

PART 1	DEFINITIONS AND INTERPRETATION
1	Definitions
PART 2	AGENCY STAFF
2	Definitions
3	Child abuse registry, criminal record and prior contact checks
4	Qualifications of agency contract staff
PART 3	SERVICES TO FAMILIES
5	Special needs services
6	Day care services
7	Parental contribution for maintenance of child
PART 4	AGENCY RECORDS
8	Agency records
9	Duty to adopt security safeguards
10	Retention of agency records
11	Destruction of agency records

LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANT ET À LA FAMILLE
(c. C80 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les services à l'enfant et à la famille

Règlement 16/99
Date d'enregistrement : le 19 février 1999

TABLE DES MATIÈRES

Article

PARTIE 1	DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION
1	Définitions
PARTIE 2	PERSONNEL DE L'OFFICE
2	Définitions
3	Établissement de relevés
4	Compétences du personnel contractuel de l'office
PARTIE 3	SERVICES AUX FAMILLES
5	Services répondant à des besoins particuliers
6	Services de garderie
7	Contribution des parents — aliments de l'enfant
PARTIE 4	DOSSIERS DES OFFICES
8	Dossiers des offices
9	Mesures de protection
10	Conservation des dossiers
11	Destruction des dossiers

PART 4.1 CHILD ABUSE REGISTRY CHECK FEES

11.1 Fees

PART 5 FORMS

12 Forms

PART 6 REVIEW, REPEAL AND COMING INTO FORCE

13 Review

14 Repeal

15 Coming into force

Schedule

A Forms

B Calculation of Parental Contribution

PARTIE 4.1 DROITS — RELEVÉ DES MAUVAIS TRAITEMENTS

11.1 Droits

PARTIE 5 FORMULES

12 Formules

PARTIE 6 RÉVISION, ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR

13 Révision

14 Abrogation

15 Entrée en vigueur

Annexe

A Formules

B Calcul de la contribution des parents

PART 1

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

Definitions

1(1) The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Child and Family Services Act*. (« *Loi* »)

"**authority**" means a child and family services authority established under *The Child and Family Services Authorities Act*. (« *régie* »)

Reference to "mandating authority"

1(2) In relation to an agency, a reference to the "**mandating authority**" means the authority that has mandated, or is deemed to have mandated, that agency under Part I of *The Child and Family Services Act*.

M.R. 104/2003; 180/2003

PARTIE 1

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Définitions

1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Loi** » *La Loi sur les services à l'enfant et à la famille*. ("Act")

« **régie** » Régie de services à l'enfant et à la famille constituée en vertu de la *Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille*. ("authority")

Mention de la régie d'autorisation

1(2) À l'égard d'un office, toute mention de la régie d'autorisation vaut mention de la régie qui a autorisé ou est réputée avoir autorisé cet office sous le régime de la partie I de la *Loi sur les services à l'enfant et à la famille*.

R.M. 104/2003; 180/2003

PART 2

PARTIE 2

AGENCY STAFF

PERSONNEL DE L'OFFICE

Definitions

2 In this Part,

"**criminal record check**" means a record obtained from a law enforcement agency about a person stating whether or not the person has any conviction or has any outstanding charge awaiting court disposition under any federal or provincial enactment; (« relevé des antécédents judiciaires »)

"**prior contact check**" means a record about a person referred to in clause 3(1)(c). (« relevé des contacts antérieurs »)

M.R. 205/2001; 104/2003

Child abuse registry, criminal record and prior contact checks

3(1) An agency shall ensure that for any person who provides work or services to the agency, whether as an employee, volunteer, student trainee or in any other way, or any person who applies or proposes to provide such work or services to the agency, the following checks are obtained with respect to the person:

- (a) a child abuse registry check;
- (b) a criminal record check;
- (c) a prior contact check, only if the check is for a person to whom subsection 18(1) of the *Foster Homes Licensing Regulation*, Manitoba Regulation 18/99, applies, obtained in accordance with that regulation.

Date of checks

3(2) A check referred to in subsection (1) must be dated within three months prior to the date when the person commences providing work or services to the agency or applies or proposes to do so.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« **relevé des antécédents judiciaires** » Dossier qui est obtenu d'un organisme d'application de la loi et qui indique si la personne qu'il vise a fait l'objet d'une déclaration de culpabilité ou fait l'objet d'une accusation en instance sous le régime d'un texte législatif fédéral ou provincial. ("criminal record check")

« **relevé des contacts antérieurs** » Dossier relatif à une personne et visé par l'alinéa 3(1)c). ("prior contact check")

R.M. 205/2001; 104/2003

Établissement de relevés

3(1) L'office fait en sorte que pour toute personne qui lui fournit du travail ou des services, notamment à titre d'employé, de bénévole ou d'étudiant stagiaire, ou toute personne qui demande ou offre de lui fournir un tel travail ou de tels services, les relevés suivants soient obtenus à l'égard de cette personne :

- a) un relevé des mauvais traitements;
- b) un relevé des antécédents judiciaires;
- c) un relevé des contacts antérieurs, seulement si le relevé concerne une personne visée par le paragraphe 18(1) du *Règlement sur la délivrance de permis aux foyers nourriciers*, R.M. 18/99, et s'il est obtenu conformément à ce règlement.

Date des relevés

3(2) Les relevés que vise le paragraphe (1) sont datés d'au plus trois mois avant la date à laquelle la personne commence à fournir le travail ou les services à l'office ou demande ou offre de le faire.

Checks reviewed by the agency

3(3) The agency shall review the checks referred to in subsection (1) and must be satisfied that the person

- (a) does not pose a risk to children; and
- (b) is able to discharge his or her responsibilities.

Requiring further checks

3(4) Where the agency, the mandating authority or the director receives information that causes it to believe that the person may pose a risk to children or be unable to discharge his or her responsibilities, the agency, the mandating authority or the director may request that the person consent to a subsequent child abuse registry check and a criminal record check.

Further checks reviewed

3(5) Subsection (3) applies with necessary modifications when a further check is requested under subsection (4).

M.R. 205/2001; 180/2003

Qualifications of agency contract staff

4 An agency shall ensure that a person who provides work or services to the agency on a contract basis meets the same qualifications as to education and experience as met by an employee of the agency who performs similar duties.

Examen des relevés

3(3) L'office examine les relevés que vise le paragraphe (1) et doit être convaincu que la personne :

- a) d'une part, ne présente aucun risque pour les enfants;
- b) d'autre part, est en mesure de s'acquitter de ses responsabilités.

Relevés supplémentaires

3(4) S'il reçoit des renseignements qui lui font croire que la personne peut présenter un risque pour les enfants ou n'est pas en mesure de s'acquitter de ses responsabilités, l'office, la régie d'autorisation ou le Directeur peut demander à cette personne de consentir à l'établissement de relevés supplémentaires concernant les mauvais traitements et les antécédents judiciaires.

Examen des relevés supplémentaires

3(5) Le paragraphe (3) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'établissement des relevés supplémentaires demandés en vertu du paragraphe (4).

R.M. 205/2001; 180/2003

Compétences du personnel contractuel de l'office

4 L'office fait en sorte que les personnes qui lui fournissent du travail ou des services sur une base contractuelle possèdent, en matière de scolarité et d'expérience, les compétences des employés de l'office qui exercent des fonctions semblables.

PART 3

PARTIE 3

SERVICES TO FAMILIES

SERVICES AUX FAMILLES

Special needs services

5(1) The following supportive and treatment services are prescribed for the purpose of subsection 10(1) of the Act:

- (a) family and community education and information;
- (b) referral to an appropriate community support program or specialized service;
- (c) family support and preservation;
- (d) other services to prevent family disruption or restore family functioning.

Condition re agency purchasing services

5(2) An agency shall not

- (a) agree to purchase a service on behalf of a client unless that client is ordinarily required to pay or be charged for that service; or
- (b) pay for a service for which a client is not required to pay.

Types of emergency assistance

5(3) The following items are prescribed as emergency financial and material assistance for the purpose of subsection 10(2) of the Act:

- (a) food;
- (b) clothing;
- (c) transportation;
- (d) other assistance as may be required to alleviate immediate need.

Services répondant à des besoins particuliers

5(1) Les services de soutien et de traitement suivants sont prescrits pour l'application du paragraphe 10(1) de la *Loi* :

- a) l'éducation et les services d'information visant les familles et la collectivité;
- b) le renvoi à un programme de soutien communautaire pertinent ou à un service spécialisé;
- c) l'aide aux familles et le maintien de celles-ci;
- d) les autres services nécessaires afin que soit évité le démantèlement des familles ou que soit rétablie la vie commune de celles-ci.

Achat de services par les offices

5(2) Un office ne peut :

- a) accepter d'acheter un service au nom d'un client sauf si celui-ci doit habituellement payer le service en question ou si des frais lui sont habituellement facturés pour ce service;
- b) payer un service qu'un client n'est pas tenu de payer.

Catégories d'aide d'urgence

5(3) Pour l'application du paragraphe 10(2) de la *Loi*, les éléments suivants sont prescrits à titre d'aide d'urgence financière ou matérielle :

- a) la nourriture;
- b) les vêtements;
- c) le transport;
- d) toute autre aide nécessaire pour faire face aux besoins immédiats.

Emergency assistance

5(4) An agency may provide emergency financial and material assistance only where

(a) income assistance, general assistance or municipal assistance under *The Manitoba Assistance Act* or disability support under *The Disability Support Act*; or

(b) income assistance provided to members of Indian bands;

is not immediately available.

M.R. 89/2024

Day care services

6(1) Where in the course of providing services to a family, an agency, in consultation with the parent or guardian of a child, agrees to the need for day care services for the child and

(a) a day care facility licensed under *The Community Child Care Standards Act* is not available or accessible; and

(b) the child is at risk of having to be placed outside the home either through a kinship care agreement, customary care agreement or voluntary care agreement or by apprehension;

the agency may enter into an agreement under section 12 of the Act with the parent or guardian for the provision of day care services for the child and place the child in a suitable alternative to a licensed day care facility.

Suitable alternative

6(2) An agency shall not place a child in an alternative to a licensed day care facility unless

(a) the alternative facility only provides care to less than five children and not more than two of the children are less than two years of age; and

(b) the agency is satisfied that the alternative facility is suitable and can provide

(i) an environment conducive to the health, safety and well-being of the child, and

Aide d'urgence

5(4) Un office ne peut fournir une aide d'urgence financière ou matérielle que si l'aide au revenu, l'aide générale ou l'aide municipale accordée sous le régime de la *Loi sur les allocations d'aide du Manitoba*, le soutien pour personne handicapée accordé sous le régime de la *Loi sur le soutien pour personne handicapée* ou l'aide au revenu fournie aux membres des bandes indiennes n'est pas disponible immédiatement.

R.M. 89/2024

Services de garderie

6(1) Un office peut passer un contrat en vertu de l'article 12 de la *Loi* avec les parents ou le tuteur d'un enfant afin que celui-ci obtienne des services de garderie et peut le placer dans un établissement convenable qui n'est pas une garderie titulaire d'une licence si, lorsqu'il fournit des services à la famille, il constate, de concert avec les parents ou le tuteur, que l'enfant a besoin de services de garderie et que :

a) d'une part, il n'y a pas d'établissement titulaire d'une licence sous le régime de la *Loi sur la garde d'enfants* ou que l'enfant ne peut y avoir accès;

b) d'autre part, l'enfant risque d'être placé à l'extérieur de son foyer au moyen d'une entente de soins offerts par un membre de la famille élargie, d'une entente de soins conformes aux traditions ou d'une entente de soins offerts volontairement ou à la suite de son appréhension.

Autres mesures appropriées

6(2) L'office ne peut placer un enfant dans un établissement qui n'est pas une garderie titulaire d'une licence, sauf dans le cas suivant :

a) l'établissement assure la garde d'au plus quatre enfants dont deux au plus ont moins de deux ans;

b) l'office est convaincu que l'établissement est convenable et peut fournir :

(i) un milieu favorable à la santé, à la sécurité et au bien-être de l'enfant,

(ii) a program of activities to promote the overall development of the child including the child's physical, social, emotional and intellectual growth.

M.R. 5/2020; 89/2024

Parental contribution for maintenance of child

7(1) Where a parent or guardian executes an agreement with respect to

- (a) the placement of a child for day care under section 12 of the Act; or
- (b) the placement of a homemaker or parent aide in the home, under section 13 of the Act, to care for or assist in caring for the child;
- (c) [repealed] M.R. 89/2024;

the parent or guardian shall, at the request of the agency, complete and sign the Declaration of Family Income, Form CFS-10 in Schedule A with respect to the financial information of the parent or guardian with whom the child primarily lives.

Maintenance payable

7(2) For the purpose of subsection 15(2) of the Act and subject to subsection 15(3) of the Act, the amount of maintenance to be paid by a parent or guardian with respect to an agreement under section 12 or 13 of the Act shall be the lesser of

- (a) the actual cost of the maintenance payable for the child; and
- (b) the amount of the fee determined in accordance with Schedule B (Calculation of Parental Contribution).

Waiver of maintenance fee

7(3) A parent or guardian entering into an agreement under section 12 or 13 of the Act is not required to contribute under subsection (2) where

- (a) the parent or guardian receives income assistance, general assistance or municipal assistance under *The Manitoba Assistance Act*, disability support under *The Disability Support Act* or income assistance from an Indian band; or

(ii) un programme d'activités visant à favoriser le développement total de l'enfant, notamment son développement physique, social, affectif et intellectuel.

R.M. 5/2020; 89/2024

Contribution des parents — aliments de l'enfant

7(1) À la demande de l'office, l'un des parents ou le tuteur d'un enfant remplit et signe la déclaration du revenu familial, formule CFS-10(F) de l'annexe A, portant sur les renseignements financiers ayant trait à celui des parents ou au tuteur avec qui l'enfant vit principalement si le parent en question ou le tuteur passe un contrat relatif, selon le cas :

- a) au placement de l'enfant en garderie en vertu de l'article 12 de la *Loi*;
- b) au placement, dans le foyer, d'une aide familiale ou d'une aide auprès des parents en vertu de l'article 13 de la *Loi*, afin que la personne en question prenne soin de l'enfant ou aide le parent ou le tuteur à en prendre soin;
- c) [abrogé] R.M. 89/2024.

Paiement des aliments

7(2) Pour l'application du paragraphe 15(2) de la *Loi* et sous réserve du paragraphe 15(3) de celle-ci, le montant des aliments que l'un des parents ou le tuteur doit payer à l'égard d'un contrat passé en vertu de l'article 12 ou 13 de la *Loi* correspond :

- a) au coût réel des aliments payables à l'égard de l'enfant;
- b) au droit déterminé conformément à l'annexe B, si cette somme est inférieure.

Renonciation au droit relatif aux aliments

7(3) Celui des parents ou le tuteur qui passe un contrat en vertu de l'article 12 ou 13 de la *Loi* n'est pas tenu de payer une somme en vertu du paragraphe (2) si :

- a) le parent ou le tuteur reçoit de l'aide au revenu, de l'aide générale ou de l'aide municipale en vertu de la *Loi sur les allocations d'aide du Manitoba*, du soutien pour personne handicapée en vertu de la *Loi sur le soutien pour personne handicapée* ou de l'aide au revenu provenant d'une bande indienne;

(b) with respect to a child day care agreement under section 12 of the Act or a family support services agreement under section 13 of the Act, family income is equal to or less than the maximum family income amount for the size of the family as set out in Range 19 of the Calculation of Parental Contribution Table or calculated according to the Calculation Formulas, as set out in Schedule B;

(c) [repealed] M.R. 89/2024.

M.R. 5/2020; 89/2024

b) dans le cas du contrat de services de garderies prévu à l'article 12 de la *Loi* ou du contrat de services de soutien à domicile prévu à l'article 13 de la *Loi*, le revenu familial est égal ou inférieur au revenu familial maximal pour la famille visée, comme le prévoit la catégorie 19 de la table de calcul de la contribution des parents, ou est calculé en fonction des formules de calcul énoncées à l'annexe B;

c) [abrogé] R.M. 89/2024.

R.M. 5/2020; 89/2024

PART 4

PARTIE 4

AGENCY RECORDS

DOSSIERS DES OFFICES

Definition of "agency record"

8(1) In this Part, "**agency record**" means a record made under the Act that is in the custody or control of an agency.

Application

8(2) This Part applies to agency records.

Duty to adopt security safeguards

9(1) Subject to the provisions of the Act and the standards established by the director, an agency shall ensure that the information in an agency record is

- (a) protected by the agency adopting reasonable administrative, technical and physical safeguards that ensure the confidentiality, security, accuracy and integrity of the information; and
- (b) accessible only to persons employed, retained or consulted by the agency and only when access to the record is needed to carry out their responsibilities under the Act in relation to the person to whom the record relates.

Closed child in care records

9(2) Where an agency is allowed access to a record referred to in subsection 76(14) of the Act, the agency shall ensure that information from the record is disclosed only with the written authorization of the executive director or regional director of the agency or his or her delegate.

M.R. 180/2003

Retention of agency records

10 An agency shall ensure that on completion of a service, the agency record is

- (a) closed in accordance with procedures established by the director; and
- (b) retained by the agency for the period of time and in the manner established by the director in order to

Définition de « dossier »

8(1) Dans la présente partie, « **dossier** » s'entend d'un dossier établi en vertu de la *Loi* et qui relève d'un office.

Application

8(2) La présente partie s'applique aux dossiers des offices.

Mesures de protection

9(1) Sous réserve des dispositions de la *Loi* et des normes qu'établit le Directeur, l'office fait en sorte que les renseignements que contiennent ses dossiers soient :

- a) protégés à l'aide de mesures administratives, techniques et physiques raisonnables garantissant leur confidentialité, leur sécurité, leur exactitude et leur intégrité;
- b) accessibles uniquement aux personnes qu'il emploie ou consulte et seulement s'ils sont nécessaires à l'exercice des attributions que la *Loi* leur confère.

Dossier clos

9(2) S'il a accès à un dossier que vise le paragraphe 76(14) de la *Loi*, l'office fait en sorte que les renseignements qui en proviennent ne soient communiqués qu'avec l'autorisation écrite de son directeur général ou de son directeur régional ou du délégué de cette personne.

Conservation des dossiers

10 Dès qu'un service a été fourni, l'office fait en sorte que le dossier soit :

- a) clos en conformité avec les directives du Directeur;
- b) conservé pendant la période et de la manière que détermine le Directeur afin :

(i) ensure that the subject of the agency record has a reasonable opportunity to obtain information from the record as permitted under the Act, and

(ii) assist the agency in providing services under the Act.

(i) que la personne qui en fait l'objet ait la possibilité d'obtenir les renseignements qui s'y trouvent dans la mesure permise par la *Loi*,

(ii) que soit facilitée la fourniture des services prévus par la *Loi*.

Destruction of agency records

11(1) An agency shall ensure that an agency record is destroyed

(a) in accordance with procedures established by the director; and

(b) in a manner that protects the privacy of the person to whom the record relates.

Record of destruction

11(2) An agency that destroys an agency record shall keep a record of

(a) the person whose record is destroyed and the time period to which the record relates; and

(b) the method of destruction and the person responsible for supervising the destruction.

Destruction des dossiers

11(1) L'office fait en sorte que les dossiers soient détruits :

a) en conformité avec les directives du Directeur;

b) d'une manière telle que soit protégée la vie privée des personnes qui en font l'objet.

Relevé

11(2) Lorsqu'il détruit un dossier, l'office conserve un relevé indiquant :

a) la personne dont le dossier est détruit et la période à laquelle celui-ci se rapporte;

b) le mode de destruction et la personne chargée de superviser celle-ci.

PART 4.1

CHILD ABUSE REGISTRY CHECK FEES

Fees

11.1(1) Subject to subsection (2), a person, agency, adoption agency or organization applying for a child abuse registry check must pay a fee in the amount of \$20. The fee for each additional check requested in the same application is \$5.

Exemptions

11.1(2) No fee is payable for any of the following applications for a child abuse registry check:

- (a) an application made by an agency under clause 19.3(2)(a) of the Act;
- (b) an application to assess an adoptive applicant made by an agency under clause 19.3(2)(c) of the Act or by an adoption agency under clause 19.3(2.1)(a) of the Act;
- (c) an application made by a person, agency, adoption agency or organization under subsection 19.3(3.1) of the Act to assess a person whose work is unpaid;
- (d) an application made by a person, agency, adoption agency or organization to assess a person who is a student trainee or in a work placement program;
- (e) an application to assess an applicant for a licence under the *Foster Homes Licensing Regulation*;
- (f) an application made by a peace officer under subsection 19.3(3) of the Act;
- (g) an application made by the Advocate or one of his or her employees for the purpose of carrying out the Advocate's duties under the Act;

PARTIE 4.1

DROITS — RELEVÉ DES MAUVAIS TRAITEMENTS

Droits

11.1(1) Sous réserve du paragraphe (2), les personnes, les offices, les agences d'adoption et les organisations qui demandent l'obtention d'un relevé des mauvais traitements paient un droit de 20 \$. Le droit exigible pour chaque relevé supplémentaire visé par la même demande est de 5 \$.

Exemptions

11.1(2) Aucun droit n'est exigible relativement aux demandes suivantes visant l'obtention de relevés des mauvais traitements :

- a) la demande que fait un office en vertu de l'alinéa 19.3(2)a) de la *Loi*;
- b) la demande que fait un office en vertu de l'alinéa 19.3(2)c) de la *Loi* ou une agence d'adoption en vertu de l'alinéa 19.3(2.1)a) de celle-ci et qui a trait à l'évaluation de l'aptitude d'une personne qui fait une demande d'adoption;
- c) la demande que fait une personne, un office, une agence d'adoption ou une organisation en vertu du paragraphe 19.3(3.1) de la *Loi* et qui a trait à l'évaluation de l'aptitude d'une personne dont le travail n'est pas rémunéré;
- d) la demande que fait une personne, un office, une agence d'adoption ou une organisation et qui a trait à l'évaluation de l'aptitude d'une personne qui est un étudiant stagiaire ou qui participe à un programme de stages en milieu de travail;
- e) la demande d'évaluation d'un auteur de demande de permis qui est faite sous le régime du *Règlement sur la délivrance de permis aux foyers nourriciers*;
- f) la demande que fait un agent de la paix en vertu du paragraphe 19.3(3) de la *Loi*;
- g) la demande que fait le protecteur ou un de ses employés aux fins de l'exercice des fonctions du protecteur sous le régime de la *Loi*;

(h) an application made by the chief medical examiner or one of his or her employees for the purpose of carrying out the duties of a medical examiner under *The Fatality Inquiries Act*.

M.R. 104/2003; 124/2012; 116/2017; 89/2024

h) la demande que fait le médecin légiste en chef ou un de ses employés aux fins de l'exercice des fonctions de médecin légiste sous le régime de la *Loi sur les enquêtes médico-légales*.

R.M. 104/2003; 124/2012; 116/2017; 89/2024

PART 5

PARTIE 5

FORMS

FORMULES

Forms

12 The forms set out in Schedule A are prescribed for use under Parts I, II, III and IV of the Act.

Formules

12 Les formules prévues à l'annexe A doivent être utilisées pour l'application des parties I, II, III et IV de la *Loi*.

PART 6

REVIEW, REPEAL AND
COMING INTO FORCE**Review**

13 Not later than March 14, 2004, the minister shall

(a) review the operation of this regulation including consulting with such persons affected by it as the minister considers appropriate; and

(b) if the minister considers it advisable, recommend to the Lieutenant Governor in Council that the regulation be amended or repealed.

Repeal of Manitoba Regulation 57/86

14(1) The *Child and Family Services Forms Regulation*, Manitoba Regulation 57/86, is repealed, except for Forms 26 to 38.

Manitoba Regulation 59/86 repealed

14(2) Manitoba Regulation 59/86 is repealed.

Coming into force

15 This regulation comes into force on March 15, 1999.

PARTIE 6

RÉVISION, ABROGATION ET
ENTRÉE EN VIGUEUR**Révision**

13 Au plus tard le 14 mars 2004, le ministre :

a) passe en revue l'application du présent règlement et consulte les personnes dont l'opinion lui paraît utile;

b) s'il le juge à propos, recommande au lieutenant-gouverneur en conseil la modification ou l'abrogation du règlement.

Abrogation du R.M. 57/86

14(1) Est abrogé le *Règlement sur les formules utilisées pour les services à l'enfant et à la famille*, R.M. 57/86, à l'exclusion des formules 26 à 38.

Abrogation du R.M. 59/86

14(2) Est abrogé le *Règlement du Manitoba* 59/86.

Entrée en vigueur

15 Le présent règlement entre en vigueur le 15 mars 1999.

SCHEDULE A

ANNEXE A

FORMS

FORMULES

For Use Under
The Child and Family Services Act

À utiliser pour l'application de la
Loi sur les services à l'enfant et à la famille

Form Number	Part of Act	Title of Form	Reference to Section of Act	N° de la formule	Partie de la Loi	Titre de la formule	Article de la Loi
CFS-1 and CFS-2		[Repealed] M.R. 180/2003		CFS-1(F) et CFS-2(F)		[Abrogées] R.M. 180/2003	
CFS-3	II	Notice of Maternity	9(4)	CFS-3(F)	II	Avis de maternité	9(4)
CFS-4 to CFS-6		[Repealed] M.R. 5/2020		CFS-4(F) à CFS-6(F)		[Abrogées] R.M. 5/2020	
CFS-7 to CFS-9	II	[Repealed] M.R. 89/2024		CFS-7(F) à CFS-9(F)	II	[Abrogées] R.M. 89/2024	
CFS-10	II	Declaration of Family Income	15(2) or 30(1.2)	CFS-10(F)	II	Déclaration du revenu familial	15(2) ou 30(1.2)
CFS-11	II	Notice of Application	15(3.1)	CFS-11(F)	II	Avis de requête	15(3.1)
CFS-12	II	Notice of Motion to Vary	15(3.6)	CFS-12(F)	II	Avis de motion aux fins de modification	15(3.6)
CFS-13	II	Voluntary Surrender of Guardianship Agreement by Parent(s)	16(1)	CFS-13(F)	II	Accord de renonciation volontaire des parents à la tutelle	16(1)
CFS-14	II	Voluntary Surrender of Guardianship Agreement by Guardian(s)	16(1)	CFS-14(F)	II	Accord de renonciation volontaire des tuteurs à la tutelle	16(1)
CFS-15	II	Voluntary Surrender of Guardianship Agreement by Mother	16(2)	CFS-15(F)	II	Accord de renonciation volontaire de la mère à la tutelle	16(2)
CFS-16	II	Certificate of Interpreter for Voluntary Surrender of Guardianship Agreement	16	CFS-16(F)	II	Certificat d'interprète – Accord de renonciation volontaire à la tutelle	16
CFS-17	III	Backer for CFS-19, CFS-20	–	CFS-17(F)	III	Verso des formules CFS-19(F) et CFS-20(F)	–

Form Number	Part of Act	Title of Form	Reference to Section of Act	N° de la formule	Partie de la Loi	Titre de la formule	Article de la Loi
CFS-18		[Repealed] M.R. 124/2023		CFS-18(F)		[Abrogée] R.M. 124/2023	
CFS-19	III	Petition and Notice of Hearing	30	CFS-19(F)	III	Requête et avis d'audience	30
CFS-20	III	Petition and Notice of Further Hearing	40	CFS-20(F)	III	Requête et avis de nouvelle audience	40
CFS-21	III	Notice of Hearing as Adjourned	30 or 40	CFS-21(F)	III	Avis de reprise d'audience	30 ou 40
CFS-22A	II	Affidavit of Personal Service	30(1)(a) to (d)	CFS-22A(F)	II	Affidavit de signification à personne	30(1)a) à d)
CFS-22B	II	Affidavit of Service by Registered Mail on Agency	30(1)(e)	CFS-22B(F)	II	Affidavit de signification à un office par courrier recommandé	30(1)e)
CFS-23	III	Information and Application for a Warrant to Search for a Child	21	CFS-23(F)	III	Dénonciation et demande de mandat de recherche d'un enfant	21
CFS-24	III	Warrant to Search for a Child	21	CFS-24(F)	III	Mandat de recherche d'un enfant	21
CFS-25	IV	Information and Application to Obtain a Warrant to Apprehend an Absconded Child	53	CFS-25(F)	IV	Dénonciation et demande d'obtention d'un mandat d'amener relativement à un enfant en fuite	53
CFS-26	IV	Warrant to Apprehend an Absconded Child	53	CFS-26(F)	IV	Mandat d'amener relativement à un enfant en fuite	53
CFS-27	III	Order (by Evidence)	38 or 40	CFS-27(F)	III	Ordonnance	38 ou 40
CFS-28	III	Order (by Consent)	38 or 40	CFS-28(F)	III	Ordonnance	38 ou 40
CFS-29	III	Consent and Waiver of Notice	20, 30 or 40	CFS-29(F)	III	Consentement à la renonciation à l'avis	20, 30 ou 40
M.R. 76/2000; 180/2003; 100/2011; 5/2020; 124/2023; 89/2024				R.M. 76/2000; 180/2003; 100/2011; 5/2020; 124/2023; 89/2024			

SCHEDULE B
(section 7)ANNEXE B
(article 7)CALCULATION OF PARENTAL
CONTRIBUTIONCALCUL DE LA CONTRIBUTION
DES PARENTS**Description of Table**

1. The table contains separate fee schedules for children in care and family services. The fee schedule for family services applies to child day care agreements and family support (homemaker and parent aide) services under sections 12 and 13 of the Act respectively.
2. The table consists of 131 income ranges. Each range contains maximum family income amounts for that range depending on family size. There are six columns for families from two to seven or more members. For example, for a family with two members, Range 3 includes incomes from \$20,922 to \$21,921. Family income refers to the total income declared on Form CFS-10, Declaration of Family Income.
3. The maximum family income amounts in the first range (Range 1) are based on an annualized income assistance rates for each family size under *The Employment and Income Assistance Act* which came into force on July 1, 1998. The maximum income amount of \$20,921 in the second range (Range 2) for a family with two members is the point at which the Canada Child Tax Benefit (effective July 1, 1998) begins to reduce. Beginning with Range 2, maximum family size income columns increase by increments of \$1,425 for each additional child. This amount is the equivalent of the annual maximum Canada Child Tax Benefit for each additional child.

Renseignements au sujet de la table

1. La table contient des barèmes de droits distincts pour les soins aux enfants et pour les services à la famille. Le barème des droits relatifs aux services à la famille s'applique aux contrats de services de garderie et aux services de soutien à la famille (aide familiale et aide auprès des parents) prévus aux articles 12 et 13 de la *Loi* respectivement.
2. La table se compose de 131 catégories de revenu. Chaque catégorie indique les revenus familiaux maximaux qu'elle vise, en fonction de la taille de la famille. Il y a six colonnes pour les familles comptant de deux à sept membres ou plus. Ainsi, pour une famille de deux membres, la catégorie 3 vise les revenus allant de 20 922 \$ à 21 921 \$. Le revenu familial correspond au revenu total déclaré sur la formule CFS-10(F) (Déclaration du revenu familial).
3. Les revenus familiaux maximaux que vise la catégorie 1 se basent sur les taux d'aide au revenu annualisés que peuvent obtenir les familles en vertu de la *Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu*, laquelle loi est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1998. Le revenu maximal de 20 921 \$ indiqué à la catégorie 2 pour une famille comptant deux membres constitue le niveau où la prestation fiscale canadienne pour enfants (en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1998) commence à diminuer. À partir de la catégorie 2, les revenus familiaux maximaux augmentent par tranche de 1 425 \$ pour chaque enfant additionnel. Cette somme correspond à la prestation fiscale canadienne pour enfants maximale au cours d'une année pour chaque enfant additionnel.

4. Beginning with Range 3, the ranges escalate at \$1000 increments to a maximum family income of \$149,921 for a family with two members and a maximum family income of \$157,046 for a family of seven members.
5. Where there are more than seven family members or where the total adjusted annual family income is more than the amount in range 131 for the family size, an agency shall determine the amount of the parental contribution based on the calculation formulas provided in this Schedule.

M.R. 89/2024

Instructions in Use of Table

1. Parental contribution calculations under section 7 of the regulation are based on the Declaration of Family Income (Form CFS-10) completed and signed by a parent or guardian entering into an agreement under section 12 or 13 of the Act subject to a verification of income by the agency.
2. The table is used to calculate maintenance payable by a parent or guardian under section 7 of the regulation where there are no more than seven family members and where the total adjusted annual family income does not exceed the amount in Range 131.
3. The table is not used to determine the amount of the child in care or family service fee, as the case may be, where the actual cost of services is equal to or less than the amount calculated by the table.
4. [Repealed] M.R. 89/2024
5. In calculating the amount of a family service fee under section 12 or 13 of the Act, the agency shall determine a daily or hourly rate according to the table.

M.R. 89/2024

4. À partir de la catégorie 3, les échelons augmentent par tranche de 1 000 \$ jusqu'à concurrence d'un revenu familial maximal de 149 921 \$ pour une famille de deux membres et d'un revenu familial maximal de 157 046 \$ pour une famille de sept membres.
5. Si une famille compte plus de sept membres ou si le total du revenu familial annuel rajusté est supérieur à la somme qu'indique la catégorie 131 pour la famille visée, l'office détermine le montant de la contribution des parents en fonction des formules de calcul prévues par la présente annexe.

R.M. 89/2024

Directives concernant l'utilisation de la table

1. Les calculs que prévoit l'article 7 du *Règlement* relativement à la contribution des parents se fondent sur la déclaration du revenu familial [formule CFS-10(F)] signée par celui des parents ou le tuteur qui a passé un contrat en vertu de l'article 12 ou 13 de la *Loi*, sous réserve d'une vérification de revenu par l'office.
2. La table sert au calcul des aliments que doit payer l'un des parents ou le tuteur en vertu de l'article 7 du *Règlement* si la famille compte au maximum sept membres et si le total du revenu familial annuel rajusté n'excède pas la somme qu'indique la catégorie 131.
3. La table ne peut servir à l'établissement du montant du droit relatif aux soins aux enfants ni du droit relatif aux services à la famille, si le coût réel des services n'est pas supérieur à la somme indiquée au tableau.
4. [Abrogé] R.M. 89/2024
5. Dans le calcul du droit relatif aux services à la famille visés à l'article 12 ou 13 de la *Loi*, l'office détermine un taux quotidien ou horaire en conformité avec la table.

R.M. 89/2024

Calculation Formulas

1. Where there are more than seven family members, the maximum amount of family income for each range is calculated by adding \$1,425 for each additional family member.
2. Where the total adjusted annual family income is more than the amount for the family size in Range 131 of the table, the amount of the child in care fee is calculated through the following steps:
 - A. Subtract the maximum amount of family income for family size in Range 131 from the total adjusted annual family income.
 - B. For each \$1,000 or portion thereof the total adjusted annual family income exceeds the amount for family size in Range 131, add the following amounts:

\$13.50	for the first child under 11 years of age;
\$16.50	for the first child 11 years of age or older;
\$10.12	for each remaining children under 11 years of age; and
\$12.38	for each remaining children 11 years of age or older.
3. Where the total adjusted annual family income is more than the amount for family size in Range 131 of the table, the amount of family service fee is calculated as follows:
 - A. Add \$0.40 per day or \$0.05 per hour to the amount of the fee for each \$1,000 or portion the total adjusted annual family income exceeds the amount for family size in Range 131.

Formules de calcul

1. Si la famille compte plus de sept membres, on calcule le revenu familial maximal pour chaque catégorie en ajoutant 1 425 \$ pour chaque membre additionnel.
2. Si le total du revenu familial annuel rajusté est supérieur à la somme indiquée à la catégorie 131 de la table pour la famille visée, le droit relatif aux soins aux enfants est calculé comme suit :
 - A. On soustrait le revenu familial maximal indiqué à la catégorie 131 pour la famille visée du total du revenu familial annuel rajusté.
 - B. Pour chaque tranche de 1 000 \$ ou fraction de tranche de 1 000 \$ du total du revenu familial annuel rajusté qui excède la somme indiquée à la catégorie 131 pour la famille visée, on ajoute les sommes suivantes :

13,50 \$	pour le premier enfant de moins de 11 ans;
16,50 \$	pour le premier enfant d'au moins 11 ans;
10,12 \$	pour les autres enfants de moins de 11 ans;
12,38 \$	pour les autres enfants d'au moins 11 ans.
3. Si le total du revenu familial annuel rajusté est supérieur à la somme indiquée à la catégorie 131 de la table pour la famille visée, le droit relatif aux services à la famille est calculé comme suit :
 - A. On ajoute 0,40 \$ par jour ou 0,05 \$ par heure au montant du droit pour chaque tranche de 1 000 \$ ou fraction de tranche de 1 000 \$ du total du revenu familial annuel rajusté qui excède la somme indiquée à la catégorie 131 pour la famille visée.

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
1	9,891	12,110	14,165	16,142	18,176	19,579	NO CHARGE	
2	20,921	22,346	23,771	25,196	26,621	28,046	NO CHARGE	
3	21,921	23,346	24,771	26,196	27,621	29,046	NO CHARGE	
4	22,921	24,346	25,771	27,196	28,621	30,046	NO CHARGE	
5	23,921	25,346	26,771	28,196	29,621	31,046	NO CHARGE	
6	24,921	26,346	27,771	29,196	30,621	32,046	NO CHARGE	
7	25,921	27,346	28,771	30,196	31,621	33,046	NO CHARGE	
8	26,921	28,346	29,771	31,196	32,621	34,046	NO CHARGE	
9	27,921	29,346	30,771	32,196	33,621	35,046	NO CHARGE	
10	28,921	30,346	31,771	33,196	34,621	36,046	NO CHARGE	
11	29,921	31,346	32,771	34,196	35,621	37,046	NO CHARGE	
12	30,921	32,346	33,771	35,196	36,621	38,046	NO CHARGE	
13	31,921	33,346	34,771	36,196	37,621	39,046	NO CHARGE	
14	32,921	34,346	35,771	37,196	38,621	40,046	NO CHARGE	
15	33,921	35,346	36,771	38,196	39,621	41,046	NO CHARGE	
16	34,921	36,346	37,771	39,196	40,621	42,046	NO CHARGE	
17	35,921	37,346	38,771	40,196	41,621	43,046	NO CHARGE	
18	36,921	38,346	39,771	41,196	42,621	44,046	NO CHARGE	
19	37,921	39,346	40,771	42,196	43,621	45,046	NO CHARGE	

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
20	38,921	40,346	41,771	43,196	44,621	46,046	4.00	0.50
21	39,921	41,346	42,771	44,196	45,621	47,046	4.40	0.55
22	40,921	42,346	43,771	45,196	46,621	48,046	4.80	0.60
23	41,921	43,346	44,771	46,196	47,621	49,046	5.20	0.65
24	42,921	44,346	45,771	47,196	48,621	50,046	5.60	0.70
25	43,921	45,346	46,771	48,196	49,621	51,046	6.00	0.75
26	44,921	46,346	47,771	49,196	50,621	52,046	6.40	0.80
27	45,921	47,346	48,771	50,196	51,621	53,046	6.80	0.85
28	46,921	48,346	49,771	51,196	52,621	54,046	7.20	0.90
29	47,921	49,346	50,771	52,196	53,621	55,046	7.60	0.95
30	48,921	50,346	51,771	53,196	54,621	56,046	8.00	1.00
31	49,921	51,346	52,771	54,196	55,621	57,046	8.40	1.05
32	50,921	52,346	53,771	55,196	56,621	58,046	8.80	1.10
33	51,921	53,346	54,771	56,196	57,621	59,046	9.20	1.15
34	52,921	54,346	55,771	57,196	58,621	60,046	9.60	1.20
35	53,921	55,346	56,771	58,196	59,621	61,046	10.00	1.25
36	54,921	56,346	57,771	59,196	60,621	62,046	10.40	1.30
37	55,921	57,346	58,771	60,196	61,621	63,046	10.80	1.35
38	56,921	58,346	59,771	61,196	62,621	64,046	11.20	1.40

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
39	57,921	59,346	60,771	62,196	63,621	65,046	11.60	1.45
40	58,921	60,346	61,771	63,196	64,621	66,046	12.00	1.50
41	59,921	61,346	62,771	64,196	65,621	67,046	12.40	1.55
42	60,921	62,346	63,771	65,196	66,621	68,046	12.80	1.60
43	61,921	63,346	64,771	66,196	67,621	69,046	13.20	1.65
44	62,921	64,346	65,771	67,196	68,621	70,046	13.60	1.70
45	63,921	65,346	66,771	68,196	69,621	71,046	14.00	1.75
46	64,921	66,346	67,771	69,196	70,621	72,046	14.40	1.80
47	65,921	67,346	68,771	70,196	71,621	73,046	14.80	1.85
48	66,921	68,346	69,771	71,196	72,621	74,046	15.20	1.90
49	67,921	69,346	70,771	72,196	73,621	75,046	15.60	1.95
50	68,921	70,346	71,771	73,196	74,621	76,046	16.00	2.00
51	69,921	71,346	72,771	74,196	75,621	77,046	16.40	2.05
52	70,921	72,346	73,771	75,196	76,621	78,046	16.80	2.10
53	71,921	73,346	74,771	76,196	77,621	79,046	17.20	2.15
54	72,921	74,346	75,771	77,196	78,621	80,046	17.60	2.20
55	73,921	75,346	76,771	78,196	79,621	81,046	18.00	2.25
56	74,921	76,346	77,771	79,196	80,621	82,046	18.40	2.30
57	75,921	77,346	78,771	80,196	81,621	83,046	18.80	2.35

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
58	76,921	78,346	79,771	81,196	82,621	84,046	19.20	2.40
59	77,921	79,346	80,771	82,196	83,621	85,046	19.60	2.45
60	78,921	80,346	81,771	83,196	84,621	86,046	20.00	2.50
61	79,921	81,346	82,771	84,196	85,621	87,046	20.40	2.55
62	80,921	82,346	83,771	85,196	86,621	88,046	20.80	2.60
63	81,921	83,346	84,771	86,196	87,621	89,046	21.20	2.65
64	82,921	84,346	85,771	87,196	88,621	90,046	21.60	2.70
65	83,921	85,346	86,771	88,196	89,621	91,046	22.00	2.75
66	84,921	86,346	87,771	89,196	90,621	92,046	22.40	2.80
67	85,921	87,346	88,771	90,196	91,621	93,046	22.80	2.85
68	86,921	88,346	89,771	91,196	92,621	94,046	23.20	2.90
69	87,921	89,346	90,771	92,196	93,621	95,046	23.60	2.95
70	88,921	90,346	91,771	93,196	94,621	96,046	24.00	3.00
71	89,921	91,346	92,771	94,196	95,621	97,046	24.40	3.05
72	90,921	92,346	93,771	95,196	96,621	98,046	24.80	3.10
73	91,921	93,346	94,771	96,196	97,621	99,046	25.20	3.15
74	92,921	94,346	95,771	97,196	98,621	100,046	25.60	3.20
75	93,921	95,346	96,771	98,196	99,621	101,046	26.00	3.25
76	94,921	96,346	97,771	99,196	100,621	102,046	26.40	3.30

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
77	95,921	97,346	98,771	100,196	101,621	103,046	26.80	3.35
78	96,921	98,346	99,771	101,196	102,621	104,046	27.20	3.40
79	97,921	99,346	100,771	102,196	103,621	105,046	27.60	3.45
80	98,921	100,346	101,771	103,196	104,621	106,046	28.00	3.50
81	99,921	101,346	102,771	104,196	105,621	107,046	28.40	3.55
82	100,921	102,346	103,771	105,196	106,621	108,046	28.80	3.60
83	101,921	103,346	104,771	106,196	107,621	109,046	29.20	3.65
84	102,921	104,346	105,771	107,196	108,621	110,046	29.60	3.70
85	103,921	105,346	106,771	108,196	109,621	111,046	30.00	3.75
86	104,921	106,346	107,771	109,196	110,621	112,046	30.40	3.80
87	105,921	107,346	108,771	110,196	111,621	113,046	30.80	3.85
88	106,921	108,346	109,771	111,196	112,621	114,046	31.20	3.90
89	107,921	109,346	110,771	112,196	113,621	115,046	31.60	3.95
90	108,921	110,346	111,771	113,196	114,621	116,046	32.00	4.00
91	109,921	111,346	112,771	114,196	115,621	117,046	32.40	4.05
92	110,921	112,346	113,771	115,196	116,621	118,046	32.80	4.10
93	111,921	113,346	114,771	116,196	117,621	119,046	33.20	4.15
94	112,921	114,346	115,771	117,196	118,621	120,046	33.60	4.20
95	113,921	115,346	116,771	118,196	119,621	121,046	34.00	4.25

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
RANGE	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
96	114,921	116,346	117,771	119,196	120,621	122,046	34.40	4.30
97	115,921	117,346	118,771	120,196	121,621	123,046	34.80	4.35
98	116,921	118,346	119,771	121,196	122,621	124,046	35.20	4.40
99	117,921	119,346	120,771	122,196	123,621	125,046	35.60	4.45
100	118,921	120,346	121,771	123,196	124,621	126,046	36.00	4.50
101	119,921	121,346	122,771	124,196	125,621	127,046	36.40	4.55
102	120,921	122,346	123,771	125,196	126,621	128,046	36.80	4.60
103	121,921	123,346	124,771	126,196	127,621	129,046	37.20	4.65
104	122,921	124,346	125,771	127,196	128,621	130,046	37.60	4.70
105	123,921	125,346	126,771	128,196	129,621	131,046	38.00	4.75
106	124,921	126,346	127,771	129,196	130,621	132,046	38.40	4.80
107	125,921	127,346	128,771	130,196	131,621	133,046	38.80	4.85
108	126,921	128,346	129,771	131,196	132,621	134,046	39.20	4.90
109	127,921	129,346	130,771	132,196	133,621	135,046	30.60	4.95
110	128,921	130,346	131,771	133,196	134,621	136,046	40.00	5.00
111	129,921	131,346	132,771	134,196	135,621	137,046	40.40	5.05
112	130,921	132,346	133,771	135,196	136,621	138,046	40.80	5.10
113	131,921	133,346	134,771	136,196	137,621	139,046	41.20	5.15
114	132,921	134,346	135,771	137,196	138,621	140,046	41.60	5.20

Calculation of Parental Contribution Tables							FAMILY SERVICE FEE	
RANGE	FAMILY SIZE						(Sections 12 and 13 of the Act)	
	TWO	THREE	FOUR	FIVE	SIX	SEVEN		
	TOTAL ADJUSTED FAMILY INCOME (See Form CFS-10)						DAILY	HOURLY
115	133,921	135,346	136,771	138,196	139,621	141,046	42.00	5.25
116	134,921	136,346	137,771	139,196	140,621	142,046	42.40	5.30
117	135,921	137,346	138,771	140,196	141,621	143,046	42.80	5.35
118	136,921	138,346	139,771	141,196	142,621	144,046	43.20	5.40
119	137,921	139,346	140,771	142,196	143,621	145,046	43.60	5.45
120	138,921	140,346	141,771	143,196	144,621	146,046	44.00	5.50
121	139,921	141,346	142,771	144,196	145,621	147,046	44.40	5.55
122	140,921	142,346	143,771	145,196	146,621	148,046	44.80	5.60
123	141,921	143,346	144,771	146,196	147,621	149,046	45.20	5.65
124	142,921	144,346	145,771	147,196	148,621	150,046	45.60	5.70
125	143,921	145,346	146,771	148,196	149,621	151,046	46.00	5.75
126	144,921	146,346	147,771	149,196	150,621	152,046	46.40	5.80
127	145,921	147,346	148,771	150,196	151,621	153,046	46.80	5.85
128	146,921	148,346	149,771	151,196	152,621	154,046	47.20	5.90
129	147,921	149,346	150,771	152,196	153,621	155,046	47,60	5.95
130	148,921	150,346	151,771	153,196	154,621	156,046	48,00	6.00
131	149,921	151,346	152,771	154,196	155,621	157,046	48.40	6.05

M.R. 89/2024

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE (Articles 12 et 13 de la Loi)	
	TAILLE DE LA FAMILLE							
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
1	9 891	12 110	14 165	16 142	18 176	19 579	AUCUNS FRAIS	
2	20 921	22 346	23 771	25 196	26 621	28 046	AUCUNS FRAIS	
3	21 921	23 346	24 771	26 196	27 621	29 046	AUCUNS FRAIS	
4	22 921	24 346	25 771	27 196	28 621	30 046	AUCUNS FRAIS	
5	23 921	25 346	26 771	28 196	29 621	31 046	AUCUNS FRAIS	
6	24 921	26 346	27 771	29 196	30 621	32 046	AUCUNS FRAIS	
7	25 921	27 346	28 771	30 196	31 621	33 046	AUCUNS FRAIS	
8	26 921	28 346	29 771	31 196	32 621	34 046	AUCUNS FRAIS	
9	27 921	29 346	30 771	32 196	33 621	35 046	AUCUNS FRAIS	
10	28 921	30 346	31 771	33 196	34 621	36 046	AUCUNS FRAIS	
11	29 921	31 346	32 771	34 196	35 621	37 046	AUCUNS FRAIS	
12	30 921	32 346	33 771	35 196	36 621	38 046	AUCUNS FRAIS	
13	31 921	33 346	34 771	36 196	37 621	39 046	AUCUNS FRAIS	
14	32 921	34 346	35 771	37 196	38 621	40 046	AUCUNS FRAIS	
15	33 921	35 346	36 771	38 196	39 621	41 046	AUCUNS FRAIS	
16	34 921	36 346	37 771	39 196	40 621	42 046	AUCUNS FRAIS	
17	35 921	37 346	38 771	40 196	41 621	43 046	AUCUNS FRAIS	
18	36 921	38 346	39 771	41 196	42 621	44 046	AUCUNS FRAIS	
19	37 921	39 346	40 771	42 196	43 621	45 046	AUCUNS FRAIS	

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
20	38 921	40 346	41 771	43 196	44 621	46 046	4,00	0,50
21	39 921	41 346	42 771	44 196	45 621	47 046	4,40	0,55
22	40 921	42 346	43 771	45 196	46 621	48 046	4,80	0,60
23	41 921	43 346	44 771	46 196	47 621	49 046	5,20	0,65
24	42 921	44 346	45 771	47 196	48 621	50 046	5,60	0,70
25	43 921	45 346	46 771	48 196	49 621	51 046	6,00	0,75
26	44 921	46 346	47 771	49 196	50 621	52 046	6,40	0,80
27	45 921	47 346	48 771	50 196	51 621	53 046	6,80	0,85
28	46 921	48 346	49 771	51 196	52 621	54 046	7,20	0,90
29	47 921	49 346	50 771	52 196	53 621	55 046	7,60	0,95
30	48 921	50 346	51 771	53 196	54 621	56 046	8,00	1,00
31	49 921	51 346	52 771	54 196	55 621	57 046	8,40	1,05
32	50 921	52 346	53 771	55 196	56 621	58 046	8,80	1,10
33	51 921	53 346	54 771	56 196	57 621	59 046	9,20	1,15
34	52 921	54 346	55 771	57 196	58 621	60 046	9,60	1,20
35	53 921	55 346	56 771	58 196	59 621	61 046	10,00	1,25
36	54 921	56 346	57 771	59 196	60 621	62 046	10,40	1,30
37	55 921	57 346	58 771	60 196	61 621	63 046	10,80	1,35
38	56 921	58 346	59 771	61 196	62 621	64 046	11,20	1,40

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
39	57 921	59 346	60 771	62 196	63 621	65 046	11,60	1,45
40	58 921	60 346	61 771	63 196	64 621	66 046	12,00	1,50
41	59 921	61 346	62 771	64 196	65 621	67 046	12,40	1,55
42	60 921	62 346	63 771	65 196	66 621	68 046	12,80	1,60
43	61 921	63 346	64 771	66 196	67 621	69 046	13,20	1,65
44	62 921	64 346	65 771	67 196	68 621	70 046	13,60	1,70
45	63 921	65 346	66 771	68 196	69 621	71 046	14,00	1,75
46	64 921	66 346	67 771	69 196	70 621	72 046	14,40	1,80
47	65 921	67 346	68 771	70 196	71 621	73 046	14,80	1,85
48	66 921	68 346	69 771	71 196	72 621	74 046	15,20	1,90
49	67 921	69 346	70 771	72 196	73 621	75 046	15,60	1,95
50	68 921	70 346	71 771	73 196	74 621	76 046	16,00	2,00
51	69 921	71 346	72 771	74 196	75 621	77 046	16,40	2,05
52	70 921	72 346	73 771	75 196	76 621	78 046	16,80	2,10
53	71 921	73 346	74 771	76 196	77 621	79 046	17,20	2,15
54	72 921	74 346	75 771	77 196	78 621	80 046	17,60	2,20
55	73 921	75 346	76 771	78 196	79 621	81 046	18,00	2,25
56	74 921	76 346	77 771	79 196	80 621	82 046	18,40	2,30
57	75 921	77 346	78 771	80 196	81 621	83 046	18,80	2,35

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
58	76 921	78 346	79 771	81 196	82 621	84 046	19,20	2,40
59	77 921	79 346	80 771	82 196	83 621	85 046	19,60	2,45
60	78 921	80 346	81 771	83 196	84 621	86 046	20,00	2,50
61	79 921	81 346	82 771	84 196	85 621	87 046	20,40	2,55
62	80 921	82 346	83 771	85 196	86 621	88 046	20,80	2,60
63	81 921	83 346	84 771	86 196	87 621	89 046	21,20	2,65
64	82 921	84 346	85 771	87 196	88 621	90 046	21,60	2,70
65	83 921	85 346	86 771	88 196	89 621	91 046	22,00	2,75
66	84 921	86 346	87 771	89 196	90 621	92 046	22,40	2,80
67	85 921	87 346	88 771	90 196	91 621	93 046	22,80	2,85
68	86 921	88 346	89 771	91 196	92 621	94 046	23,20	2,90
69	87 921	89 346	90 771	92 196	93 621	95 046	23,60	2,95
70	88 921	90 346	91 771	93 196	94 621	96 046	24,00	3,00
71	89 921	91 346	92 771	94 196	95 621	97 046	24,40	3,05
72	90 921	92 346	93 771	95 196	96 621	98 046	24,80	3,10
73	91 921	93 346	94 771	96 196	97 621	99 046	25,20	3,15
74	92 921	94 346	95 771	97 196	98 621	100 046	25,60	3,20
75	93 921	95 346	96 771	98 196	99 621	101 046	26,00	3,25
76	94 921	96 346	97 771	99 196	100 621	102 046	26,40	3,30

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
77	95 921	97 346	98 771	100 196	101 621	103 046	26,80	3,35
78	96 921	98 346	99 771	101 196	102 621	104 046	27,20	3,40
79	97 921	99 346	100 771	102 196	103 621	105 046	27,60	3,45
80	98 921	100 346	101 771	103 196	104 621	106 046	28,00	3,50
81	99 921	101 346	102 771	104 196	105 621	107 046	28,40	3,55
82	100 921	102 346	103 771	105 196	106 621	108 046	28,80	3,60
83	101 921	103 346	104 771	106 196	107 621	109 046	29,20	3,65
84	102 921	104 346	105 771	107 196	108 621	110 046	29,60	3,70
85	103 921	105 346	106 771	108 196	109 621	111 046	30,00	3,75
86	104 921	106 346	107 771	109 196	110 621	112 046	30,40	3,80
87	105 921	107 346	108 771	110 196	111 621	113 046	30,80	3,85
88	106 921	108 346	109 771	111 196	112 621	114 046	31,20	3,90
89	107 921	109 346	110 771	112 196	113 621	115 046	31,60	3,95
90	108 921	110 346	111 771	113 196	114 621	116 046	32,00	4,00
91	109 921	111 346	112 771	114 196	115 621	117 046	32,40	4,05
92	110 921	112 346	113 771	115 196	116 621	118 046	32,80	4,10
93	111 921	113 346	114 771	116 196	117 621	119 046	33,20	4,15
94	112 921	114 346	115 771	117 196	118 621	120 046	33,60	4,20
95	113 921	115 346	116 771	118 196	119 621	121 046	34,00	4,25

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
96	114 921	116 346	117 771	119 196	120 621	122 046	34,40	4,30
97	115 921	117 346	118 771	120 196	121 621	123 046	34,80	4,35
98	116 921	118 346	119 771	121 196	122 621	124 046	35,20	4,40
99	117 921	119 346	120 771	122 196	123 621	125 046	35,60	4,45
100	118 921	120 346	121 771	123 196	124 621	126 046	36,00	4,50
101	119 921	121 346	122 771	124 196	125 621	127 046	36 40	4,55
102	120 921	122 346	123 771	125 196	126 621	128 046	36,80	4,60
103	121 921	123 346	124 771	126 196	127 621	129 046	37,20	4,65
104	122 921	124 346	125 771	127 196	128 621	130 046	37,60	4,70
105	123 921	125 346	126 771	128 196	129 621	131 046	38,00	4,75
106	124 921	126 346	127 771	129 196	130 621	132 046	38,40	4,80
107	125 921	127 346	128 771	130 196	131 621	133 046	38,80	4,85
108	126 921	128 346	129 771	131 196	132 621	134 046	39,20	4,90
109	127 921	129 346	130 771	132 196	133 621	135 046	30,60	4,95
110	128 921	130 346	131 771	133 196	134 621	136 046	40,00	5,00
111	129 921	131 346	132 771	134 196	135 621	137 046	40,40	5,05
112	130 921	132 346	133 771	135 196	136 621	138 046	40,80	5,10
113	131 921	133 346	134 771	136 196	137 621	139 046	41,20	5,15
114	132 921	134 346	135 771	137 196	138 621	140 046	41,60	5,20

Table de calcul de la contribution des parents							DROIT RELATIF AUX SERVICES À LA FAMILLE	
	TAILLE DE LA FAMILLE						(Articles 12 et 13 de la Loi)	
	DEUX	TROIS	QUATRE	CING	SIX	SEPT		
CATÉGORIE	TOTAL DU REVENU FAMILIAL ANNUEL RAJUSTÉ [voir formule CFS-10(f)]						PAR JOUR	PAR HEURE
115	133 921	135 346	136 771	138 196	139 621	141 046	42,00	5,25
116	134 921	136 346	137 771	139 196	140 621	142 046	42,40	5,30
117	135 921	137 346	138 771	140 196	141 621	143 046	42,80	5,35
118	136 921	138 346	139 771	141 196	142 621	144 046	43,20	5,40
119	137 921	139 346	140 771	142 196	143 621	145 046	43,60	5,45
120	138 921	140 346	141 771	143 196	144 621	146 046	44,00	5,50
121	139 921	141 346	142 771	144 196	145 621	147 046	44,40	5,55
122	140 921	142 346	143 771	145 196	146 621	148 046	44,80	5,60
123	141 921	143 346	144 771	146 196	147 621	149 046	45,20	5,65
124	142 921	144 346	145 771	147 196	148 621	150 046	45,60	5,70
125	143 921	145 346	146 771	148 196	149 621	151 046	46,00	5,75
126	144 921	146 346	147 771	149 196	150 621	152 046	46,40	5,80
127	145 921	147 346	148 771	150 196	151 621	153 046	46,80	5,85
128	146 921	148 346	149 771	151 196	152 621	154 046	47,20	5,90
129	147 921	149 346	150 771	152 196	153 621	155 046	47 60	5,95
130	148 921	150 346	151 771	153 196	154 621	156 046	48 00	6,00
131	149 921	151 346	152 771	154 196	155 621	157 046	48,40	6,05

R.M. 89/2024